

**COMMISSION SCOLAIRE**  
**Rapport de la réunion du 26 juin 2025**  
**Salle des fêtes - rez-de-chaussée - Hôtel de Ville**

**Membres présents :**

PEIFFER Tom, REIS Luc, KUC Elzana, HALSDORF Annick, MANGEN Max, GONNERING Joelle, HALSDORF Pat, PAULY Lisa, KONS Katja, RIES Anne, FRIEZA Jason, BESENIUS Claude, HALSDORF Claude, JUNCKER Edmée, WAGNER Elisabeth, MARIUTTU Isabelle, FRITSCHER Melissa, WEISCOLLE Suzi, BERNA Natascha,

**Membres excusés :** ROETTGERS G.(remplacé par Luc REIS – directeur adjoint), PINTO Ana, REEFF Joëlle, KASEL Gene, BECHET Olivier

**1. Projet Organisation scolaire 2025-2026**

Organisation scolaire 2025-2026 : Max Mangen, président de l'école fondamentale à Ettelbruck, informe les membres de la commission scolaire que le projet de l'organisation scolaire pour l'année scolaire 2025/2026 est en bonne voie.

La commune d'Ettelbruck a communiqué les postes vacants d'instituteurs (liste 2) au Ministère de l'Education.

Trois (3) postes vacants seront publiés sur la liste 2 pour l'E.F. de la ville d'Ettelbruck :

- C1 p SUR 50% A 25-26 : Nouvelle création de poste
- C2-4 p ACC 50% A 25-26 : Nouvelle création de poste
- C2-4 t 16 A 25-26 : Poste occupé par un chargé de cours

Les affectations et répartitions dans le cadre de liste 2 se feront entre le 15 et 18 juillet 2025.

## 2. Hausaufgabenhëllef/Aide aux devoirs à domicile

Le service de l'aide aux devoirs à domicile de la commune a été lancé il y a 18 ans par Claude Halsdorf et Edmée Juncker. Veuillez trouver ci-après un résumé de la réunion du 19 juin 2025 :

- **Nombre total d'enfants inscrit** : 102
  - Dont 66 enfants de la Maison Relais 'Ettelbrécker Kannerbuerg'
  - Dont 3 enfants du Foyer Butzemillen
  - Dont 33 enfants venant de leur domicile

Les cours ont lieu tous les mardis et jeudis après-midi dans les plages horaires suivantes i.e. de 13h00 à 14h00 ; de 14h00 à 15h00 ; 15h00 à 16h00 et de 16h00 à 17h00.

**Une équipe d'éducateurs désignée de notre maison relais s'occupe des trajets de la maison relais Kannerbuerg à l'école fondamentale Place Marie-Thérèse aller-retour.**

### Problèmes et observations

Très bon fonctionnement en général au vu du grand nombre d'enfants.

Quatre enfants sont exclus dans l'année scolaire pour comportement inapproprié après plusieurs avertissements.

### Suggestion d'amélioration pour une organisation plus efficace dans la cour de récréation :

- Fixer un point de rassemblement dès septembre 2025 pour chaque chargé(e) avec les enfants de son groupe respectif.
- Brigitte Adami, coordinatrice de l'aide aux devoirs à domicile s'en occupe.

### Répartition par cycle

Cycle 2.1 : 12 enfants

- Cycle 2.2 : 21 enfants
- Cycle 3.1 : 18 enfants
- Cycle 3.2 : 18 enfants
- Cycle 4.1 : 18 enfants
- Cycle 4.2 : 15 enfants

### Règles et suivi pédagogique

- Refus des enfants d'exécuter des tâches supplémentaires ou de s'occuper lorsqu'ils ont fini leurs devoirs

- Proposition : établir un contact régulier avec les enseignants pour améliorer la collaboration titulaires et chargé(e) de cours Resp. communication Max Mangen.

### Changement de nom du service

- Proposition de changer le nom de l'activité jugé trop lourde.
- L'idée sera concrétisée par un groupe de travail.

### Rentrée 2025/2026

- Reprise des cours : **jeudi 2 octobre 2025**
- Le courrier aux parents sera mis à jour pour les inscriptions à la rentrée scolaire.

### 3. Maison Relais 'Ettelbrécker Kannerbuerg'

Melissa Fritscher, chargée de direction donne une présentation sur le fonctionnement ainsi que des chiffres clés de la maison relais. Cette présentation fait partie intégrante de ce rapport. L'agrément de la maison relais actuel autorise l'accueil de 586 élèves.

### Inscriptions

- Chiffres clés de l'année scolaire 2024-2025 :  
Précoce & cycle 1 : 201 élèves  
Cycle 2 - 4 : 329 élèves  
Total : 530 élèves
- Année scolaire 2025-2026 : Total des inscriptions à ce jour : 479 élèves  
Une partie des contrats de renouvellements ne sont pas encore complets.
- Abenteuerspielplatz 'ASP' (21.7.-8.8.2025) & vacances d'été : Nombre d'inscriptions voir en annexe

**Personnel Maison Relais : Chargée de direction : Melissa Fritscher**

### Secrétariat :

- Ines Bleimling – 30h/sem.
- Sabrina Ferreira Andrade – 30h/sem.
- Jessica Mendes Carvalho – 25h/sem.

**Précoce & Cycle 1 : Responsable : Sousa Sara**

**Cycles 2 à 4** : Responsable : Pacheco Joel

Total du personnel pour la maison relais voir présentation.

### Projets et actions diverses

#### Projet "Proppert Schwäin"

- Collaboration avec l'école.
- Résultats de tri : 6,3 kg de mégots et 40,5 kg de déchets divers récoltés.

#### Projet "Kannerrechtswee"

- Coopération avec :
  - Service Enfance
  - Commune d'Ettelbruck
  - École Ettelbruck
  - Unicef
  - Up Foundation

### Activités & Coopérations

- Abenteuerspielplaz : 21 juillet – 8 août avec 16 étudiants ; fête de clôture le 8 août.
- Kannercomité (Cycles 2-4).
- Coopération avec Nordstadjugend : Visites au Jugendhaus Ettelbruck.
- Projet cirque avec John Happi (Cycles 3 & 4).
- Partenariat avec Hariko Ettelbruck.
- Ludo Bus, tournois de foot (Cycles 3 & 4).
- Concepts de mouvement : ex. *Winter Wonderland*.

## 4. Divers

### Service Enfance : I.Mariutto

Quatre séances du 'Kannergemengerot' ont eu lieu.

La remise des clés de l'association Up-Foundation à la commune d'Ettelbruck a eu lieu le 24 juin 2025. Une collaboration continue avec l'association Up-Foundation est prévue.

Des partenaires pour une collaboration pour la semaine des droits de l'enfant sont recherchées.

### 'Sechere Schoulwee' GUCKI :

Des questionnaires sont distribués à toutes les classes du cycle 1 au cycle 4 et actuellement beaucoup de questionnaires ont été remplis et retournés aux titulaires. Le service technique s'occupe de l'évaluation.

**Projet Pedibus** : Encore en discussion au conseil communal (T.Peiffer)

**Séance plénière** : La salle des fêtes de la commune sera utilisée pour la séance plénière planifiée pour le 22 septembre 2025.

**Changement pour le planning Précoce 2026/2027** :

- Fiche d'inscription pour le précoce : Lettre uniquement en français avec code QR pour d'autres langues.
- Eventuellement 2 soirées d'information pour donner des explications aux parents concernant le fonctionnement du précoce et de la maison relais avec des traducteurs sur place. Des informations concernant les inscriptions seront communiquées sur le site Internet de la commune et la date officielle de début des inscriptions va y être affichée.

**'Représentants des parents'** :

Élection prévue le 23 octobre 2025 à 18h30 au premier étage au Daichhall. Tom Peiffer remercie Annick Halsdorf pour son engagement et son investissement pendant son mandat au sein du groupe des représentants des parents. Tom Peiffer remercie chaleureusement tous les membres de la commission scolaire et des représentants des parents pour la collaboration enrichissante; ce fut une satisfaction de contribuer ensemble à l'amélioration du cadre scolaire de nos enfants

La réunion est close à 21:00 heures.

La prochaine réunion sera communiquée par mail et est prévu fin octobre/début novembre.

Service scolaire  
Natascha Berna

Le Président  
Tom Peiffer

Annexe :

Rapport de la réunion des aides aux devoirs de la commune  
Powerpoint 'Maison Relais Ettelbrécker Kannerbuerg' de Melissa Fritscher